

تصنيف و تقييم مياه الشرب المعبأة و المسوقة بمدينة بسكرة

Classification and Evaluation of Bottled Drinking Water Marketed in Biskra City

حسيني ليندة^{1,2*}، ملاح عبد الكريم¹، بوزيد خديجة¹، بكيري فادية¹، خريفي وحيدة¹

¹مركز البحث العلمي و التقني للمناطق الجافة. ق. ر 1682 بسكرة 07000 الجزائر

²مخبر البحث في الري الجوفي و السطحي. جامعة محمد خيضر ق. ر 1682 بسكرة 07000 الجزائر

*Correspondance: Email: lindahecini@yahoo.fr

المخلص: إن الهدف من هذه الدراسة هو تسليط الضوء على المياه المعبأة في قارورات و المسوقة بمدينة بسكرة خلال الثلاثي الأول من سنة 2019 و تصنيفها وفق ضرورات الاستعمال. من خلال النتائج المتحصل عليها وجدنا 53 علامة مسجلة بمدينة بسكرة ، اغلبها من الشرق الجزائري، 55% منها مياه ينابيع و 45% الباقية مياه معدنية طبيعية. إن نتائج الدراسة الفيزيوكيميائية للمياه المعبأة أثبتت أن المياه القادمة من الغرب، الوسط، و الشرق الجزائري ذات سحنة كربوناتية غنية بالكالسيوم و المغنيسيوم و تفرقت المياه القادمة من الجنوب الجزائري بسحنة كلوريرية كبريتية غنية بالكالسيوم و المغنيسيوم، و كنتيجة للعمل المقدم استخلصنا بما أن المياه المعدنية أكثر صحة لجسم الإنسان لاحتوائها على أملاح معدنية بنسب ثابتة مدى الحياة، و جب استعمالها بدل مياه المنبع خاصة في الحالات المرضية، و قد اجتهدنا في تصنيفها وفق ضرورات الاستعمال لمرضى القولون و الإمساك، لمرضى ارتفاع ضغط الدم و فشل القلب و الفشل الكلوي، لمن يعانون من التوتر، الحوامل و المرضعات، للرياضيين و أصحاب الضغط المنخفض.

الكلمات المفتاحية: مياه الشرب، صحة الإنسان ، بسكرة، السحنة الكيميائية، مياه ينابيع، مياه معدنية طبيعية

Received: 03 April 2023

Accepted: 20 June 2023

Citation: Hacini, L.; Mellah A, K.; Bouzid, Fadia B & Kherifi W. Classification and Evaluation of Bottled Drinking Water Marketed in Biskra City. *Journal Algérien des Régions Arides* 2023, 16 (1) : 101–112.

Publisher's Note: ASJP is an electronic publishing platform for Algerian scientific journals managed by CERIST, that is not responsible for the quality of content posted on ASJP.



Copyright: © 2022 by the CRSTRA. Algerian Journal of Arid Regions is licensed under a Creative Commons Attribution Non Commercial 4.0 (CC BY NC) license.

Abstract: This study aims to highlight this water on quality and quantity and manage to classify it according to the usage enquiry. In this study four classifications were underlined after the collection and the organization of most bottled and marketed water stickers in the shops of Biskra city over the first trimester of the year 2019. The obtained results show that the city of Biskra has 53 trademarks in the market, 55% of it is stream water and the rest 54% is natural mineral water. The physicochemical results of bottled water study proved that water from west , center and east of Algeria with calcium-rich carbonate facies (calcium magnesium bicarbonate) and only water from southern Algeria is with (calcium chloride sodium magnesium sulfate) facies. Since mineral water is more healthy for the human body because it contains mineral salts at constant rates all the lifetime, therefore it should be used instead of upstream water, especially in disease conditions and the attentive classification was according to the usage enquiry for patients with colon and constipation, for patients of hyper tension pressure, heart and kidney failure; for patients with anxiety, pregnant and breastfeeding woman; for athlets and low pressure individuals.

Keywords: drinking water, human health, Biskra, chemical facies, springs water, natural mineral water

1. المدخل

أدى التطور الذي شهدته الجزائر وكذا زيادة عدد السكان وارتفاع مستوى المعيشة إلى تزايد الطلب على المياه الصالحة للشرب، فقبل 25 إلى 30 عامًا فقط ، لم تكن المياه المعبأة في زجاجات بلاستيكية عنصرًا معتادًا في قوائم التسوق لدى العديد من المستهلكين اليوم (Rahman et al, 2017) ، مع ذلك ، تُباع آلاف اللترات من الماء في جميع أنواع العبوات والحاويات، (Rahman et al, 2017; قباصة و اخرون، 2020) تحت عدد كبير من المسميات التجارية المختلفة (Diduch et al, 2011).

إن المياه المعبأة و المسوقة تتواجد بنوعين مياه معدنية و مياه منبع. حيث ترتبط المعدنية بصورة عامة بصخور حجر الكلس والدولومايت لحقبة الميزوزوي والباليزوي (mésozoïque et balinaise)، ولا تختلط بها المياه السطحية لذا لا تتغير صفاتها الفيزيائية والكيميائية، ويكون لها طعم خاص ما بين حلو عذب ومر حينا ومالح خفيف احيانا (Rahman et al, 2017). في حين أن مياه المنبع تتدفق من تحت سطح الأرض وتخرج بشكل طبيعي وليست لها خصوصيات فيزيائية وكيميائية ثابتة، توجد في تكاوين صخرية مختلفة الأنواع وان الكثير من مياه العيون الطبيعية صالحة للشرب ولا تحتاج إلى عمليات تنقية وترشيح ما عدا بعض الأنواع بسبب احتوائها على بعض الايونات

بنسب تضر بصحة الإنسان. ولو يتم إجراء مسح صحي لسكان منطقة ما فإن بعض الأمراض مثل تسوس الأسنان، الغدة الدرقية، ضعف النمو، أمراض الكلى وغيرها لها علاقة بالمياه التي تستعمل من قبل سكان المنطق (Gerard. G et Harteman, 2014).

إن قارورات المياه المعبأة مصنعة من البولي إيثيلين تيرفتالات (Polyethylene terephthalate) وهو مادة بلاستيكية (فواد عبد الله و حمدتو محمد, 2020; إبراهيم امين عبد المجيد, 2022). كما نجد أن هذه العبوات تتميز بملصقات تعطي لمحة عن الماء المعبأ و المسوق (الواجهة الأساسية للملصق، الشفرة الخيطية، تركيبة العناصر المعدنية، الفضاء الأشعاري، حيز خاص بمصلحة المستهلك و إرشادات الاستعمال للقينية). (Ghrefah, 2013; Baba et al, 2008). حتى يكون الماء صالح للشرب هناك بعض المميزات والخصائص (ذوقية , ميكروبيولوجية , فيزيائية , كيميائية) (Rodier et al , 2016) التي وضعت لها معايير انتقاء بمنظمة الصحة العالمية (OMS, 2008) وكذا المعايير الجزائرية الجزائرية (JORA, 2015).

من أجل تصنيف مياه المنبع كمياه معدنية طبيعية فإنه يجب القيام بتحليلات سنوية موافقة لمرحلة ارتفاع المياه (أفريل - ماي) وانخفاض المياه (سبتمبر - أكتوبر) بهدف مراقبة استقرار تركيب المياه خلال السنوات الثلاث الأولى المتتالية للاستغلال مع الأخذ بعين الاعتبار عدة متغيرات من $\pm 15\%$ بالنظر إلى التحليل المرجعية الجزائرية (JORA, 2015).

في الجزائر، تم إجراء العديد من الدراسات لتقييم مكونات ونوعية المياه المعبأة في قارورات (Ghrefah, 2013; Baba et al, 2008) كما أن هناك دراسة أخرى ناقشها (Hazzab, 2011) تناولت على وجه الخصوص التشريع فيما يتعلق بالاستغلال والإنتاج و تسويق المياه المعبأة في قارورات، كما عرض (Sekiou, & Kellil, 2014) تصنيف المياه المعبأة في زجاجات.

بالرغم من الأعمال المنجزة في هذا السياق إلا أنه لا يوجد بأي شكل من الأشكال ، على حد علمنا، عمل شامل لجميع المياه المعبأة في الجزائر وبخاصة المسوقة في نطاق بسكرة و هذا يستلزم المزيد من الدراسات، خاصة أن العديد من مكونات هذه المياه مهمة للغاية ، لذا تولي الجزائر أهمية كبيرة لاحترام المعايير المحددة لخصائص هذه المياه و المرتكزة على التشريعات السارية المفعول التي تنص على أن المعلمات الفيزيائية والكيميائية مثل ، البقايا الجافة ، الأنيونات ، الكاتيونات وبعض العناصر النزرة يجب مسحها في المصدر ، بالإضافة إلى خلو المياه المعدنية من الطفيليات والكائنات الدقيقة المسببة للأمراض ويجب ألا تحتوي على ملوثات برازية (JORA, 2015).

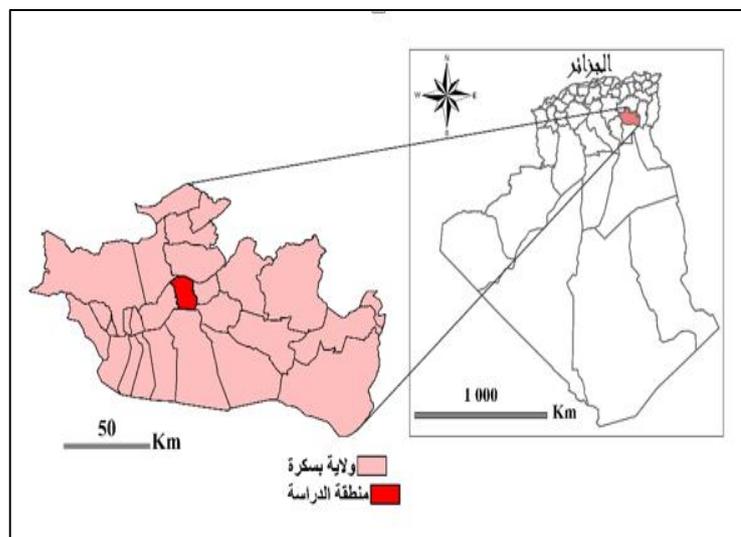
إن الوفرة الكبيرة للمياه المعبأة في المحلات التجارية في الجزائر عموماً ومدينة بسكرة خصوصاً، على كثرتها و تنوعها كثيراً ما تجعل المستهلك يتساءل على أي أساس يختار العلامة التي تتناسب مع حالته الصحية في حالة المرض أو حتى تجنب أعراض أو أمراض ما؟. لذا إرتأينا في هذه الدراسة تسليط الضوء على كل أنواع الماركات المسجلة للعبوات المسوقة في المحلات التجارية لمدينة بسكرة في فترة معينة، و وضع عدة تصنيفات وفق متطلبات الاستهلاك، باستخدام تقنيات مختلفة تجريبية ورسومية ومتعددة المتغيرات، نناقش من خلالها جودة المياه وتصنيفها وفقاً لتشريعات الجزائر ومنظمة الصحة العالمية.

2. الوسائل و الطرق

2.1 جمع ملصقات العبوات

تم جمع 53 علامة تجارية من المياه المعبأة المنتجة محلياً بشكل عشوائي من محلات السوبر ماركت المحلية ومتاجر المواد الغذائية المستقلة في جميع أنحاء مدينة بسكرة (الشكل 1)، في الفترة الممتدة بين جانفي و أفريل 2019. اعتمدنا في الدراسة على عملية جمع الملصقات الخاصة

الأنواع و
(جدول 1)
أنواع
في الأخير
استعمال
البيانية و



بعبوات المياه المعبأة من مختلف الأحجام. الجداول التالية ، 2 و 3) توضح تفاصيل النماذج قيد الدراسة. بعدها تأتي مرحلة إدخال البيانات و البرامج الرقمية للتنظيم، الرسوم التحليل.

الشكل 1: خريطة توضح موقع الدراسة

جدول 1: العلامة المسجلة و ولاية التوزيع حسب المصنفات

| اسم المنتج | الولاية | اسم المنتج | الولاية | اسم المنتج | الولاية | اسم المنتج | الولاية |
|------------|-----------|--------------|---------|--------------|----------|------------|---------------|
| تزليزة | ادرار | اوفيتال | بجاية | سيدي الكبير | البلدية | الضاوية | سطفيف |
| مليق | الاغواط | حبروش | بجاية | جرجرة | البويرة | سعيدة | سيدي بلعباس |
| فزقية | ام الوافي | ألما | بجاية | طوجي | البويرة | سفيد | سيدي بلعباس |
| باتنة | باتنة | أمان | بجاية | مياه الصحراء | تمنراست | بسياسة | قالمة |
| بئر السلام | بجاية | بوراشد | بجاية | يوكوس | تبسة | مسرغين | وهران |
| افري | بجاية | لافيتا | بجاية | تيفاست | تبسة | مليزة | برج بو عريريج |
| إفران | بجاية | قديلة | بسكرة | حمامات | تبسة | أويس | برج بو عريريج |
| أيرس | بجاية | القنطرة | بسكرة | منصورة | تلمسان | الغدير | ريج بو عريريج |
| قنينة | بجاية | منبع الغزلان | بسكرة | لجدار | تيارت | عين بوقلاز | الطارف |
| توجة | بجاية | بانيان | بسكرة | شفاء | تيارت | ريغية | الطارف |
| صومام | بجاية | نقاوس | بسكرة | لالة خديجة | تيزي وزو | طاية | ميلة |
| ستار | بجاية | نيسلي | البلدية | سيدي راشد | تيزي وزو | | |
| اروي | بجاية | موزاية | البلدية | الضاية | الجزائر | | |
| حياة | البلدية | تاكسنة | جيجل | القولية | غرداية | | |

جدول 2 : العلامة المسجلة و المصدر حسب المصنفات

| اسم المنتج | المصدر | اسم المنتج | المصدر | اسم المنتج | المصدر | اسم المنتج | المصدر |
|------------|-----------------|--------------|-----------------|--------------|-----------------|------------|-----------------|
| تزليزة | ماء منبع | اوفيتال | ماء منبع | سيدي الكبير | ماء منبع | الضاوية | ماء منبع |
| مليق | ماء معدني طبيعي | حبروش | ماء منبع | جرجرة | ماء منبع | سعيدة | ماء معدني طبيعي |
| فزقية | ماء منبع | ألما | ماء معدني طبيعي | طوجي | ماء معدني طبيعي | سفيد | ماء معدني طبيعي |
| باتنة | ماء معدني طبيعي | أمان | ماء معدني طبيعي | مياه الصحراء | ماء منبع | بسياسة | ماء منبع |
| نقاوس | ماء معدني طبيعي | بوراشد | ماء منبع | يوكوس | ماء معدني طبيعي | مسرغين | ماء معدني طبيعي |
| بئر السلام | ماء منبع | لافيتا | ماء معدني طبيعي | تيفاست | ماء معدني طبيعي | مليزة | ماء منبع |
| افري | ماء معدني طبيعي | قديلة | ماء معدني طبيعي | حمامات | ماء معدني طبيعي | أويس | ماء منبع |
| إفران | ماء منبع | القنطرة | ماء منبع | منصورة | ماء معدني طبيعي | الغدير | ماء منبع |
| أيرس | ماء منبع | منبع الغزلان | ماء معدني طبيعي | لجدار | ماء منبع | عين بوقلاز | ماء منبع |
| قنينة | ماء منبع | عين بانيان | ماء معدني طبيعي | شفاء | ماء معدني طبيعي | ريغية | ماء منبع |
| توجة | ماء معدني طبيعي | نيسلي | ماء منبع | لالة خديجة | ماء معدني طبيعي | طاية | ماء منبع |
| صومام | ماء معدني طبيعي | موزاية | ماء معدني طبيعي | سيدي راشد | ماء منبع | | |
| ستار | ماء منبع | حياة | ماء منبع | الضاية | ماء منبع | | |
| اروي | ماء منبع | تاكسنة | ماء معدني طبيعي | القولية | ماء معدني طبيعي | | |

3. مناقشة النتائج

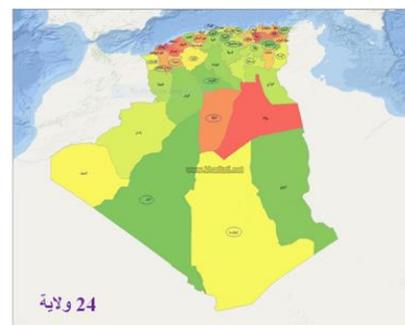
1.3 التصنيف حسب ولايات توزيع المياه المعبئة الى ولاية بسكرة

إن عملية الجمع و الإحصاء التي قمنا بها خلال الثلاثي الأول من سنة 2019 بمدينة بسكرة ، مكنتنا من جمع 53 ماركة مسجلة بالسوق، و بعد التصنيف حسب الولاية استنتجنا أن هناك 24 ولاية (الشكل 2) من مختلف ربوع الوطن تقوم بإنتاج و توزيع المياه المعبأة إلى السوق البسكرية ، و قد تعددت المناطق، من أقصى الشمال "مياه الضاية" بالعاصمة إلى أقصى الجنوب "مياه الصحراء" بتمنراست، و من أقصى الشرق "مياه ابوقلاز و الريغية" بالطارف إلى أقصى الغرب "مياه مسرغين" بوهران. كذلك نجد 5 علامات تخص شركات توزيع بمنطقة بسكرة و هي : " القنطرة، منبع الغزلان، نقاوس، بنيان و قديلة"، كما سجلنا أن ولاية بجاية تمثل أكبر نسبة توزيع للمياه إلى ولاية بسكرة بـ 14 علامة. نلاحظ أن أكثر من نصف المياه المعبئة المتوفرة بالسوق مصدرها شرق الجزائر وذلك راجع لقرب مدينة بسكرة من مدن الشرق الجزائري فيما تنقسم القيمة الباقية كل من مدن الوسط و الغرب و الجنوب كما هو موضح بالشكل 3، مما يؤكد أن سوق المياه المعدنية ببسكرة يعرف نموا و تنوع كبيرا من حيث الإنتاج و التسويق.

الشكل 3: نسبة توزيع المياه المعبأة من الولايات إلى ولاية بسكرة حسب التقسيم الجغرافي للوطن

الشكل 2 : خريطة تبين ولايات توزيع المياه المعبئة الى ولاية بسكرة

جدول 3 : المحت



| اسم المنتج | الكالسيوم | مغنيزيوم | بوتاسيوم | صوديوم | الكبريت | كلورير | بيكربونات | نترات | نيتريت | بقايا جافة |
|---------------|-----------|----------|----------|--------|---------|---------|--------------|-------|--------|------------|
| بئر السلام | 62.88 | 13.47 | 2.1 | 22.8 | 71.5 | 23.1 | | 15 | 0.02 | 285 |
| إفري | 99 | 24 | 2.1 | 15.8 | 68 | 72 | 265 | 15 | 0.02 | 380 |
| مليزة | 111 | 34 | 1 | 29 | 190 | 10 | 311 | 3.2 | 0.01 | 680 |
| قديلة | 78 | 37 | 2 | 29 | 95 | 40 | | 4.5 | 0.01 | 564 |
| إفران | 68.8 | 10.69 | 2.4 | 32 | 62.5 | 17.04 | 283.04 | 3.22 | 0.01 | 300 |
| ريغبة | 8 | 3 | 0.35 | 12.8 | 1 | 19.3 | 24.4 | 2.5 | 0.02 | 100 |
| يوكوس | 77.4 | 14.5 | 4.65 | 13.4 | 35.8 | 25.7 | 218 | 2 | 0 | 285 |
| أويس | 106 | 25 | 2 | 60 | 177 | 48.59 | 261 | 18.3 | 0.01 | 724 |
| أيرس | 65.6 | 6.8 | 1.9 | 28.5 | 75 | 37 | 234.24 | 2.7 | 0.01 | 276 |
| عين بوقلاز | 4.6 | 3.75 | 1 | 29 | 10 | 30 | | 9 | 0.06 | 140 |
| القنطرة | 90 | 37 | 3 | 36 | 162 | 59 | 247 | 9.6 | 0.01 | 636 |
| عين البنيان | 91 | 56 | 3 | 34 | 158 | 41 | | 2.6 | 0 | 673 |
| تاكسنة | 30 | 9.4 | 1 | 11 | 1 | 28.4 | 60 | 0 | 0 | 152 |
| نيسلي بولاييف | 55 | 17 | 0.5 | 12 | 33 | 15 | 210 | 4.6 | 0 | 372 |
| سفيد | 74 | 35 | 2 | 28 | 91 | 68 | 268 | 28 | 0 | 650 |
| قنينة | 111.66 | 26.97 | 2.48 | 48.22 | 66.66 | 92.12 | 259.02 | 12.39 | 0.01 | 602 |
| توجة | 56.6 | 15.2 | 0.7 | 36 | 19.6 | 54.6 | | 2.55 | 0.02 | 256 |
| سعيدة | 68 | 50 | 2 | 58 | 65 | 81 | 376 | 15 | 0 | 478 |
| القولية | 24 | 7 | 4.6 | 28 | 36 | 20 | | 2.4 | 0 | 180 |
| موازنة | 136 | 75 | 3 | 145 | 85 | 150 | 671 | 20 | 0.02 | 1180 |
| صومام | 114 | 32 | 2 | 71 | 196 | 78 | 293 | 19.2 | 0.01 | 755 |
| منبع الغزلان | 67.52 | 36.33 | 0.98 | 19.01 | 92 | 44 | 231.8 | 4.28 | 0 | 451 |
| فرقية | 78.15 | 35.23 | 4.1 | 22 | 33.25 | 35.5 | 285 | 0.73 | 0 | 415 |
| مسرغين | 52 | 42 | 3 | 45 | 50 | 78 | 260 | 5 | 0 | 320 |
| تزليزة | 48 | 20 | 8 | 48 | 96 | 76 | 104 | 19.97 | 0.01 | 407 |
| باتنة | 59 | 45 | 2 | 15 | 40 | 22 | 378.2 | 0 | 0 | 650 |
| أوفيتال | 91 | 14 | 1 | 30 | 86 | 50 | 214 | 15 | 0 | 420 |
| طاية | 94 | 34 | 1 | 185 | 199 | 208 | 311 | 7.45 | 0.06 | 941 |
| الغدير | 111 | 28 | 3 | 25 | 106 | 37 | 317 | 25 | 0 | 700 |
| جرجرة | 101 | 29 | 2 | 49 | 52 | 99 | 332 | 30.3 | 0.01 | 610 |
| ميلي | 52.3 | 12 | 4 | 7.4 | 80 | 10 | 65 | 6 | 0.01 | 160 |
| لالة خديجة | 53 | 7 | 54 | 5.5 | 7 | 11 | 160 | 0.42 | 0 | 187 |
| حيروش | 107.4 | 18.2 | 1.6 | 22.2 | 54 | 62.2 | 262.8 | 32.8 | 0.01 | 550.8 |
| مياه الصحراء | 9 | 8 | 0 | 13 | 13 | | 76 | 9.1 | 0.03 | 105 |
| ضاية | 66.5 | 40 | 2 | 23.5 | 62 | 60.5 | 263 | 30 | 0.01 | 460 |
| ستار | 115 | 33 | 1.8 | 30 | 95 | 82 | 330 | 37.2 | 0.02 | 490 |
| طوحي | 73.41 | 19.25 | 1.8 | 36 | 28.9 | 43.76 | | 5.93 | 0.01 | 366 |
| نقاوس | 143 | 65.4 | 3.76 | 63.4 | 44.4 | 75 | | 2.07 | 0 | 962 |
| أروي | 120 | 23 | 1 | 56 | 104 | 100 | 256 | 46.5 | 0.01 | 450 |
| تيفاست | 89.95 | 34.05 | 0.99 | 47.25 | 188 | 65 | 231.8 | 2.35 | 0.01 | 588 |
| لافيتا | 136 | 75 | 1 | 145 | 85 | 150 | 671 | 25 | 0.01 | 1280 |
| بسباسة | 54.16 | 8.64 | 2 | 5 | 4 | 10 | 184.2 | 9 | 0.01 | 206 |
| منصورة | 85 | 37 | 1 | 30 | 53 | 48 | 362 | 12 | 0 | 660 |
| ألما | 91 | 37 | 2 | 31 | 87 | 55 | 350 | 15 | 0.01 | 628 |
| لجدار | 64 | 37 | 4 | 30 | 66 | 41 | 308 | 50 | 0.1 | 660 |
| سيدي الكبير | 55 | 11 | 2 | 11 | 21 | 22 | 230 | 4.8 | 0 | 297 |
| حمامات | 62.87 | 15.1 | 4.4 | 13.2 | 28.6 | 20.42 | 208.77 | | 0.01 | 238 |
| شفاء | 66.25 | 25.78 | 0.21 | 15 | | 48.22 | 263 | 0.7 | 0 | 608 |
| سيدي راشد | 134.38 | 6.69 | 2.45 | 29.21 | 139 | 50 | 235 | 21.8 | 0 | 619 |
| حياة | 120 | 36 | 1 | 100 | 210 | 138 | | 14.6 | 0 | |
| آمان | 105 | 37 | 5 | 111 | 150 | 131 | 379 | 12.97 | 0.01 | 931 |
| بوراشد | 123 | 24 | 2.6 | | 110 | 49.7 | 439 | 26 | 0 | 439 |
| الضاوية | 31.9 | 19.9 | 0.7 | 75 | 18.3 | 40.4 | 288 | 0.4 | 0 | 325 |
| سيدي عقبة | 143 | 65.4 | 3.76 | 63.4 | 44.5 | 75 | | 2.07 | 0 | 962 |
| OMS, 2008 | 100 | 50 | 12 | 200 | 250 | 250 | 125-350 | 50 | 0.1 | 1000 |
| JORA, 2014 | 75-200 | 150 | 20 | 200 | 200-500 | 200-400 | على الأقل 65 | 50 | 0.2 | 1500-2000 |

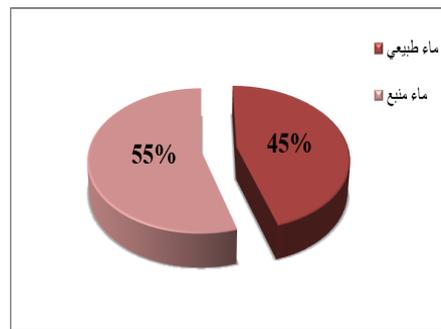
(وحدة العناصر الكيميائية بـمغ/ل)

يعتبر سوق المياه المعبأة سوق منافسة احتكارية حيث يتولى فيه عدد كبير نسبيا من المؤسسات إنتاج وبيع هذه المياه، ولكن كل منها يعرض نوعا مميزا خاصا به من هذه المنتجات ولها نفس الاستعمال تقريبا، ولكنها غير متجانسة بمعنى يمكن التمييز بين المنتجات رغم تشابهها إلى حد كبير ويحدث هذا الاختلاف أولا من خلال اللون، الشكل، التغليف..... ويتأكد هذا التفرّد أو الاختلاف بالعلامة التجارية (سراب رزوقي و محمد الراوي، 2012; Ghrefah, 2013) و ثانيا من خلال تركيباتها الفريدة من المعادن مثل (الكالسيوم ، الصوديوم والمغنيزيوم.....) التي تختلف عن الأخرى ولذلك وجب علينا اختيار النوعية المناسبة على حسب احتياجات جسمنا من هذه المعادن.

بعد ترتيب و تصنيف ملصقات العبوات حسب المصدر، وجدنا مصدرين للمياه: مصدر للمياه المعدنية الطبيعية و آخر لمياه الينابيع و قد حددت كالتالي :

- ❖ **25 علامة بالنسبة للمياه المعدنية الطبيعية:** أفري، قديلة، بيوكوس، تاكسنة، توجة، سعيدة، القولية، موزاية، صومام، منبع الغزلان، مسرعين، باتنة، لالة خديجة، عين البنيان، نقاوس، منصور، لافيتا، تيفاست، سيدي لكبير، ميلق، أمان، أما حمامات، شفاء، سفيد.
- ❖ **28 علامة بالنسبة لمياه الينابيع:** بئر السلام، إفران، ريغية، أوبس، بوقلاز، القنطرة، نيسلي، قنيعة، فزقية، تزليزة، اوفيتال، طاية، جرجرة، إجدار، حبروش، مياه الصحراء، الضاية، ستار، طوجي، اروى، بسباسة، سيدي راشد، حياة، بوراشد، الضاوية، ميلزة، الغدير، سيدي لكبير.

ان عملية الإحصاء أسفرت على النسب التالية: 55% من المياه المعبئة مياه منبع أما 45% الباقية فمياه معدنية طبيعية كما هو موضح في الرسم البياني للنسب (شكل 4). تتميز مياه المنبع بمحتوى غير ثابت من الأملاح المعدنية عكس المياه المعدنية الطبيعية التي تحتوي على نسب ثابتة من هذه الأملاح مدى الحياة، فمياه المنبع تخضع للمراقبة مدة سنتين حتى تستطيع الحصول على امتياز و تنتقل إلى فئة المياه المعدنية الطبيعية (القطبي، 2017؛ كبروش، 2009)، و هذا ما يفسر الاختلاف في النسب بين المصدرين و احتكار مياه المنبع للنسبة الأكبر، مع التذكير دائما إن الإحصاء تم فقط في الثلاثي الأول من هذه السنة 2019.



الشكل 4: دائرة نسبية تبين نسبة مصادر مياه المعبأة و المسوقة بمدينة بسكرة

3.3 التصنيف حسب العناصر الكيميائية

يعد المحتوى المعدني للمياه المعبأة أحد أهم مؤشرات جودة المياه. بعض المعادن لها أهمية في حياتنا اليومية، والتي تلعب دورًا مهمًا في تغذية أجسامنا (القطبي، 2017). تنقسم هذه المعادن إلى فئتين: تلك المطلوبة في نظامنا الغذائي والتي تزيد عن 50 مجم / يوم يتم تحديدها كعناصر ماكرو وتلك المطلوبة في أقل من 50 مجم / يوم تسمى العناصر النزرة. أفادت الدراسات الوبائية بوجود علاقة قوية بين الأمراض البشرية المختلفة ووجود العناصر النزرة في مياه الشرب (سراب رزوقي و محمد الراوي، 2012، 2011، Diduch et al).

أخذنا جداول التركيب الكيميائية الموجودة على ملصقات العبوات المسوقة التي عددها 53، و قمنا بتمثيل الأيونات التالية (HCO_3^-) (Na^+ , Mg^{+2} , Ca^{+2} , SO_4^{2-} , Cl^-) على برنامج Piper و Schoeller. على أن تقسم إلى 4 جهات (الجنوب، الغرب، الوسط و الشرق) للوضوح و أكثر سهولة للتقييم و حتى لا تتداخل النقاط فوق بعضها.

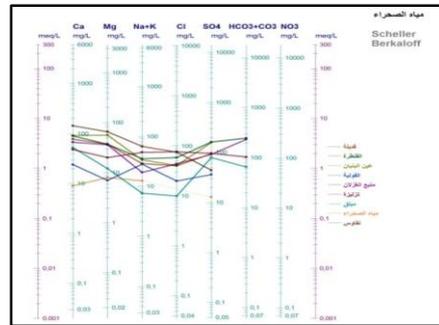
1.3.3 المياه المعبئة و المسوقة تجاريا من الجنوب الجزائري

السحنة الكيميائية لمياه الجنوب المعبئة بالدراسة حسب Piper (الشكل 5): Chlorurée Sulfatée calcique et magnésienne، مع عدم وجود أيونات غالبية، وهذا ما يثبتته مخطط Schoeller (الشكل 6). نلاحظ من خلال المنحنيين أن المياه المعبئة و المسوقة تجاريا من الجنوب الجزائري تحتوي على نسب كبيرة من الكلوريد (Cl^-) و السلفات (SO_4^{2-})، لذا ينصح بتجنبه من قبل الذين يعانون من ارتفاع ضغط الدم و الفشل الكلوي (كوبر، هبوز، غوردن، و ريزولي، 2015)، (Gay et Harteman, 2014) كما نلاحظ أن أعلى نسبة من الكلوريد مسجلة عند تزليزة (76 مغ/ل) أما بالنسبة للسلفات فأعلى قيمة مسجلة عند القنطرة (162 مغ/ل). أن هذه المياه توافق المعايير الوطنية و الدولية و هي صالحة للشرب و تصنف ضمن المياه العذبة.

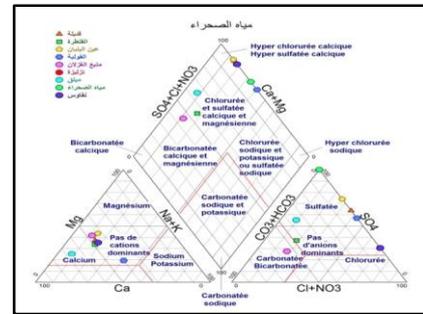
2.3.3 المياه المعبئة و المسوقة تجاريا من الغرب الجزائري

السحنة الكيميائية لمياه الغرب المعنية بالدراسة حسب Piper (الشكل 7): Bicarbonatée calcique et magnésienne مع وجود البيكربونات و الكالسيوم كايونات غالبية، وهذا ما يثبتته مخطط و جدول Schoeller (الشكل 8).

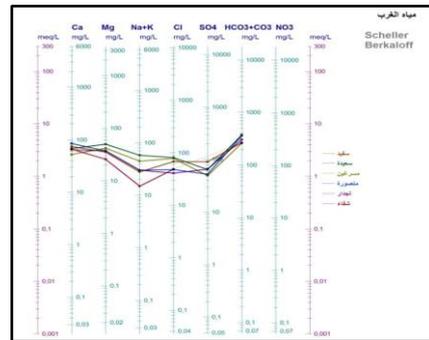
من خلال المنحنيين نلاحظ ان المياه المعبئة والمسوقة تجاريا من الغرب مياه بيكربوناتية غنية بالمغنيسيوم لذا ينصح بها للحوامل والمرضعات وامراض القولون (AFSSA, 2016 ; Ghrefah, 2013)، كما نلاحظ ان اكير نسبة مسجلة للأيونات السالبة (بيكربونات) عند مياه سعيدة (376 مغ/ل) ، اما بالنسبة للأيونات الموجبة (كالسيوم) عند مياه منصوره (85 مغ/ل). أن هذه المياه توافق المعايير الوطنية والدولية وهي صالحة للشرب وتصنف ضمن المياه العذبة.



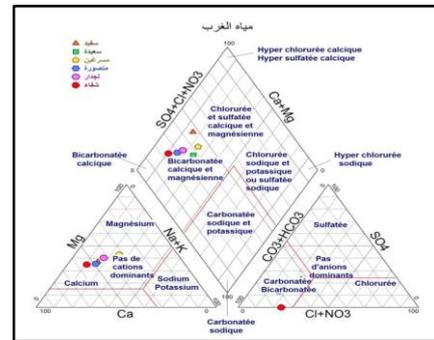
الشكل 6 : تمثيل Schoeller للمياه المعبأة بالجنوب الجزائري والموزعة لمدينة بسكرة



الشكل 5: تمثيل Piper للمياه المعبأة بالجنوب الجزائري والموزعة لمدينة بسكرة



الشكل 8 : تمثيل Schoeller للمياه المعبأة بالغرب الجزائري والموزعة لمدينة بسكرة



الشكل 7: تمثيل Piper للمياه المعبأة بالغرب الجزائري والموزعة لمدينة بسكرة

3.3.3 المياه المعبئة والمسوقة تجاريا من مدن وسط الجزائر

السحنة الكيميائية لمياه الوسط المعنية بالدراسة حسب Piper (الشكل 9): Bicarbonatée calcique et magnésienne مع عدم وجود ايونات غالبية، وهذا ما يثبتته مخطط و جدول Schoeller (الشكل 10). نلاحظ من خلال المنحنيين ان المياه المعبئة والمسوقة تجاريا من مدن الوسط ايضا مياه بيكربوناتية وغنية بالمغنيزيوم، كما نلاحظ ان اكير نسبة مسجلة بالنسبة للأيونات السالبة (البيكربونات) عند مياه موزاية (671 مغ/ل) اما بالنسبة للأيونات الموجبة (الصوديوم) فعند موزاية ايضا (145 مغ/ل). أن هذه المياه توافق المعايير الوطنية الجزائرية (JORA, 2015) والدولية (OMS, 2008) وهي صالحة للشرب وتصنف ضمن المياه العذبة.

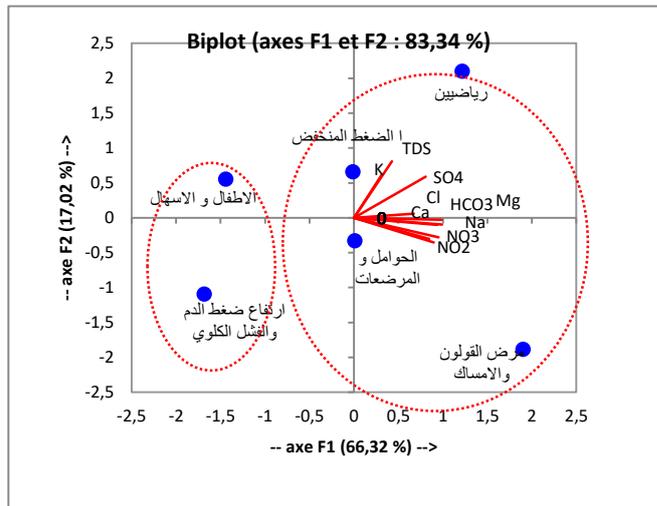
4.3.3 المياه المعبئة والمسوقة تجاريا من الشرق الجزائري

السحنة الكيميائية لمياه الوسط المعنية بالدراسة حسب Piper (الشكل 11) Bicarbonatée calcique et magnésienne مع وجود الكالسيوم كاتونات غالبية، وهذا ما يثبتته مخطط و جدول Schoeller (الشكل 12). نلاحظ من خلال المنحنيين ان المياه المعبئة والمسوقة تجاريا من الشرق هي مياه بيكربوناتية غنية بالكالسيوم و بالمغنيزيوم ينصح بها للحوامل والمرضى القولون (Gay et Harteman, 2014 ، AFSSA, 2016)، كما نلاحظ ان اكير نسبة مسجلة للأيونات السالبة (بيكربونات) عند مياه بوراشد (420 مغ/ل) ، اما بالنسبة للأيونات الموجبة (الكالسيوم) فاكبر نسبة مسجلة عند نقاوس ب (143مغ/ل). أن هذه المياه توافق المعايير الوطنية (JORA, 2015) والدولية (OMS, 2008) وهي صالحة للشرب وتصنف ضمن المياه العذبة

مؤرخ في 29 ذي الحجة عام 1435 هجرية الموافق 23 أكتوبر سنة 2014 ميلادية ، يعدل ويتم الفرار الوزاري المشترك المؤرخ في 22 ذي الحجة عام 1426 هجرية الموافق 22 يناير سنة 2006 ميلادية الذي يحدد نسب العناصر التي تحتويها المياه المعدنية الطبيعية ومياه المنبع وكذا شروط معالجتها أو الإضافات المسموح بها يضع شرط لمنتجات المياه المعبأة انه إذا كان المنتج يحتوي على أكثر من 1,5 مغ/ل من الفلورور يجب وضع الإشارة " هذا المنتج لا يناسب الرضع والأطفال الأقل من سبع (7) سنوات من أجل استهلاك منتظم (JORA, 2015).

الجدول 4: تصنيف المياه المعبأة حسب ضرورة الاستهلاك (منظمة الصحة العالمية، 2013)، (Gay et Harteman, 2014)، (AFSSA, 2016)، (JORA, 2015) و (OMS, 2008).

| نوع المياه | القيمة | ضرورة الاستهلاك | المياه المنصوح بها |
|----------------------------|--------------------------------------|--|---|
| مياه كربوناتية | $\text{HCO}_3 < 600 \text{ مغ/ل}$ | - تساعد على مكافحة حرقة المعدة - المحافظة وتنظيم وتوازن الحوامض في المعدة والأمعاء -مناسبة لأمراض القولون والإمساك. | موزاية ولافيتا |
| مياه تقتقر الى الصوديوم | $\text{Na} > 20 \text{ مغ/ل}$ | مناسبة للأشخاص الذين يعانون من ارتفاع ضغط الدم وفشل القلب والفشل الكلوي. | شفاء ، افري، ميلق، لالة خديجة ، باتنة، نبع الغزلان، تاكسنة، بوكوس |
| مياه غنية بالصوديوم | $100 < \text{Na} < 200 \text{ مغ/ل}$ | - تساعد على رفع ضغط الدم مناسبة للرياضيين و من يعانون من الضغط المنخفض. | موزاية، امان، لافيتا |
| مياه غنية بالكالسيوم | $\text{Ca} < 150 \text{ مغ/ل}$ | - ضروري لمراحل نمو الجنيني والحمل والرضاعة -لديه اهمية كبيرة في تكوين العظام والاسنان -مناسبة للحوامل والأطفال. | لكن لا توجد مياه متوفرة حاليا في السوق البسكوية تحتوي على تركيز كالسيوم اكبر من 150 مغ/ل، و بالتالي يكفي ان يغلى ماء الصنبور و يبرد ثم يستعمل. |
| مياه غنية بالمغنيسيوم | $\text{Mg} < 50 \text{ مغ/ل}$ | -تقوي الجهاز المناعي -تسيطر على ضغط الدم وتوظيف السكريات الموجودة في الدم -ينصح بها للذين يعانون من التوتر والحوامل والمرضعات. المياه | سعيدة، موزاية، نقاوس، لافيتا. |
| المياه ذات المحتوى المنخفض | $\text{TDS} > 250 \text{ مغ/ل}$ | -مكيفة لتغذية الأطفال الرضع - تساعد على التحليل الجيد للحليب المجفف و نسبة معدنته الضعيفة تساعد على تجنب إمتلاء الكلى. | يوكوس، موزاية، ميلق، القولية |
| المياه ذات المحتوى العالي | $\text{TDS} < 1000 \text{ مغ/ل}$ | -إذا كنا نعرق كثيرا في العمل أو خلال وقت الفراغ فيتعين ان نشرب مياه معدنية ذات محتوى عالي من المعادن -ينصح به للرياضيين وأصحاب الضغط المنخفض. | شفاء، منصورة، نقاوس، تيفاست، عين ببيان، لافيتا، باتنة، القولية، موزاية، صومام. |



الشكل 13: توضيح الاختلاف في اقتناء المياه المعدنية حسب الحالة المنصوح بها

4. الخاتمة

إن الدراسة التحليلية لمصنقات القارورات المعبأة و المسوقة بمدينة بسكرة أسفرت على النتائج التالية:

- ❖ تعداد 24 ولاية تسوق المياه المعبأة إلى مدينة بسكرة. هناك 5 علامات تخص مؤسسات توزيع بمنطقة بسكرة و هي: "القطرة، منبع الغزلان، نقاوس، بنبان و قديلة"، كما سجلنا أن ولاية بجاية تمثل أكبر نسبة توزيع للمياه إلى ولاية بسكرة بـ 14 علامة.
- ❖ مصادر المياه تنوعت بين الماء المعدني و ماء المنبع الذي يخضع للمراقبة مدة سنتين حتى يفوز بترخيص من وزارة الصحة الجزائرية ليصبح ماء معدني طبيعي، و له النسبة الأكبر في السوق بـ 55% ، و الملاحظ أن المواطن البسكري يستهلك المياه المعبأة بغض النظر عن الاختلاف و الفرق بينهم، أو لا لغياب ثقافة الاستهلاك لديه و عدم قدرته التمييز بين النوع و الآخر و بين الصحيح و مجرد الشبه، و ثانيا لتوحد سعر البيع بينهما. المهم هو الهروب من مياه الحنفية المالحة.
- ❖ إن نتائج الدراسة الفيزيوكيميائية للمياه المعبأة أثبتت أن المياه القادمة من الغرب ، الوسط و الشرق الجزائري ذات سحنة كربوناتيّة غنية بالكالسيوم (Bicarbonatée calcique et magnésienne) و تفردت المياه القادمة من الجنوب الجزائري بالسحنة (Chlorurée Sulfatée calcique et magnésienne). إن التركيبة الكيميائية لكل الأنواع المسجلة بالمحلات التجارية موافقة لمعايير الشرب الوطنية (JORA, 2014) و العالمية (OMS, 2008) على حد سواء.
- ❖ بما أن المياه المعدنية أكثر صحة لجسم الإنسان لاحتوائها على أملاح معدنية بنسب ثابتة مدى الحياة، و يجب استعمالها بدل مياه المنبع خاصة في الحالات المرضية، و اجتهادات تصنيفها وفق ضرورات الاستعمال كانت كالتالي:

- ✓ موزاية و لافيتا مناسبة لمرضى القولون و الإمساك.
- ✓ شفاء ، افري، ميلق، لالة خديجة ، باتنة، نبع الغزلان، تاكسنة، يوكوس مناسبة لمرضى ارتفاع ضغط الدم وفشل القلب و الفشل الكلوي.
- ✓ سعيدة، موزاية، نقاوس، لافيتا مناسبة لمن يعانون من التوتر، الحوامل و المرضعات.
- ✓ شفاء، منصور، نقاوس، تيفاست، عين بنبان ، لافيتا، باتنة، القولية ، موزاية، صومام مناسبة للرياضيين و أصحاب الضغط المنخفض.

إن الهدف من شرب المياه المعدنية هو خلق توازن معدني داخل الجسم لأنه لا يوجد بها أي سرعات حرارية، تحتوي فقط على أملاح معدنية. في حين أن أهم مصدر للمعادن حتى الآن هو الطعام، يمكن أن تكون المياه المعدنية ذات المحتوى العالي مصدرا تكمليا جيدا. فكل يختار ما يناسبه، لأن شرب المياه المعدنية الصحيحة يمكننا من الحفاظ على الصحة.

5. نصائح وإرشادات مقترحة

- من الأحسن إضافة للمصق المياه المعدنية كلمة مناسبة لـ (مثلا الرضع أو الإسهال، مرضى القولون....).
- كل شخص يختار ما يناسبه من المياه المعدنية .
- من المستحسن استعمال العبوة مرة واحدة فقط.

- تحسين ظروف تخزين العبوات.
- من المستحسن استبدال العبوات البلاستيكية بقنينات زجاجية لصحتها على الجسم.
- أهمية تحديد السعر ووضع فرق بين المياه المعدنية و مياه المنابع.

6. المراجع بالعربية

- قباصة م. ع. م ، السباني ن. ح ، سلطان ع. م.. تحليل الخواص الكيميائية و البيولوجية لتقييم جودة مياه الشرب بالمعابة في مدينة طرابلس- ليبيا. المجلة الجامعة (2020), المجلد الثالث(العدد الثاني و العشرون
- سراب محمد محمود رزوقي، محمد عمار الراوي. (2012). دراسة بعض الخصائص الفيزيوكيميائية و المايكروبية للمياه المعابة المنتجة محليا و المستوردة في مدينة بغداد. المجلة العراقية لبحوث السوق و حماية المستهلك, مجلد2 (عدد 3), 75-103.
- فؤاد عبد الله. ج، حمدتو محمد. ش. مقارنة بعض الخواص الفيزيوكيميائية للبولي يثيلين عالي الكثافة للمادة الخام و المادة المعاد تدويرها. مجلة البحوث الاكاديمية (العلوم التطبيقية). (2020), 16, 12-21.
- ابراهيم امين عبد المجيد. د .الحماية التشريعية للبيئة من النفايات البلاستيكية. (2022) (العدد السابع و الثلاثون).
- الجريدة الرسمية الجزائرية. (2015). قرار وزاري مشترك مؤرخ في 29 ذي الحجة عام 1435 هجرية الموافق 23 أكتوبر سنة 2014 ميلادية ، يعدل و يتمم الفرار الوزاري المشترك المؤرخ في 22 ذي الحجة عام 1426 هجرية الموافق 22 يناير سنة 2006 ميلادية الذي يحدد نسب العناصر التي تحتويها المياه المعدنية الطبيعية و مياه المنبع وكذا شروط معالجتها أو الإضافات المسموح بها. 04.
- القطبي م . النظام القانوني للموارد المائية الجوفية في اطار التنمية المستدامة. مذكرة دكتوراه. (2017). جامعة احمد دراية- ادرار.
- سليم كربوش. النظام القانوني لاستعمال و تسيير المياه في الجزائر. (2009). جامعة سعد دحلب -البلدية.
- منظمة الصحة العالمية. (2013). مذكرة موجزة عالمية عن ارتفاع ضغط الدم. القاتل الصامت و احدى ازمتات الصحة العالمية (منظمة الصحة العالمية اصدارات يوم الصحة العالمي. 29 ص.
- سايروس كوبر، بيبس داوسن هيوز، كاترين م غوردن، رينيه ريزولي. تغذية صحية، عظام صحية (2015), مؤسسة هشاشة العظام الدولية. 32 ص.

7. المراجع بالفرنسية

- Rahman I. M. M. ، Barua. S ، Barua. R , Mutsuddi. R ،M. Alamgir، Faridul I, Hasegawa. H. Quality assessment of the non-carbonated bottled drinking water marketed in Bangladesh and comparison with tap water. Food Control, (2017). 73, 1149-1158. doi: 10.1016/j.foodcont.2016.10.032.
- Diduch. M. ، Polkowska. Ż ، Namieśnik J. Chemical Quality of Bottled Waters: A Review. J Food Sci, (2011). 76(9), 178-196. doi: 10.1111/j.1750-3841.2011.02386.
- Gerard. G et Harteman. P. Eaux et santé. aln edition ed. (2014), Vol. Vol 04 N°3, pp. 52-54.
- Ghrefah. A. T. Classification and Evaluation of Commercial Bottled Drinking Waters in Saudi Arabia. Research Journal of Environmental and Earth Sciences, (2013). 5(4), 210-218. doi: 10.19026/rjees.5.5716
- Baba. A. ، Erees F. S. Hicsonmez. U. ، Cam.S. ، OZDILEK. H. G. An assessment of the quality of various bottled mineral water marketed in Turkey. Environ Monit Assess, (2008). 139(1-3), 277-285. doi: 10.1007/s10661-007-9833-9.
- Rodier. J, Legube. B, Merlet. N. L'analyse de l'eau: Eaux naturelles, eaux résiduaires, eau de mer Lavoisier Ed. (2016). 10° Éd ed.
- OMS. Les lignes directrices de l'OMS en ce qui concerne de l'eau potable, (2008).
- Hazzab, A. 2011 Retrospective of natural mineral waters and spring waters in Algeria: regulatory framework and technical aspects. Desalination and Water Treatment 36, 13–26.
- Sekiou, F. & Kellil, A. 2014 Caractérisation et classification empirique, graphique et statistique multivariable d'eaux de source embouteillées de l'Algérie (Empirical, graphical and multivariate statistical characterization and classification of bottled spring waters from Algeria). Larhyss Journal 20, 225–246.
- Labadi, A. S. & Hammache, H. 2016 Etude comparative des eaux minérales et des eaux de sources produites en Algérie. Larhyss Journal (28), 319–342. issn 1112-3680.
- Kerdoun, M. A., Bouaziz, H., Adjaine, O. E., Mekhloufi, S. C., Bechki, Z. & Belkhalifa, H. 2021 Fluoride concentration in bottled drinking water from a fluoride endemic area: a market-based survey. Clinical Nutrition ESPEN 46, 147–151.
- Gay. G et Harteman P. (2014). Eaux et santé (aln edition ed., Vol. Vol 04 N°3, pp. 52-54).
- AFSSA. Agence français de sécurité sanitaire des aliments. Guide nutrition de la grossisse, Laurence Noirod ed. (2016), pp. 40. France.